

AUGUST TREASURER ACCENTS REPORT/INFORME DE ACENTOS DEL TESORERO DE AGOSTO
Don H, Treasurer/Tesorero

ENGLISH

Thank you to all of you, our trusted servants and the Finance Committee (Drew, Ada, Simon, Jenn). Contributions are stable and hit the 50% mark by July 1. The 7th Tradition at the July ACM was \$134 (\$129 cash & \$5 online). The current Expense/Revenue summary report shows that current balances are: checking (\$23,333.25), prudent reserve (\$15,001.49) and prepaid reserve for the Forum (sinking, \$ 1625.51); total \$39,960.25. The Finance Committee reviewed Expense/Revenue report, our Spending Plan draft for 2025, and a summary of principles based on traditions for doing it. Our plan to put the surplus into action since 2021 is happening and projecting to December – if most things stay the same – we will be approximately at \$11,000 checking, \$1,000 sinking and \$15,000 prudent reserve = \$27,000.

We are planning one or two online workshops in August to review the spending plan to provide perspective, consider input and make cuts to ‘balance the budget’, in general, and since we’ll have an increase in Archives rent coming. As I wrote in the April Accents, we have put into action the excess that accumulated during the pandemic: translation services (ongoing), translation/interpretation equipment (good for now), other technology upgrades (good for now), more in the prudent reserve, new ‘sinking fund’ for conferences, and increased annual General Service Conference contribution for the delegate’s costs. So we have added some essential services for our Area.

To inform our decisions, we consider the 7th Tradition and the purposes of our Area. From the *AA Service Manual*: 1) To elect a delegate to represent the area’s conscience at the annual General Service Conference (GSC); 2) To form a local decision-making structure so groups can collectively decide on matters that affect their area; and 3) To carry out Twelfth Step work that may not be practical for groups, districts or intergroups to take on by themselves (accessibility/corrections, communication bulletin or website, literature, CPC/PI, and translation). The *Area Service Material Book* adds (combined, paraphrased): 4) To create a collaborative and cohesive culture at all levels of service – for full participation in GSC process – with unity experienced through meetings, special events & fellowship; 5) To facilitate communication to districts, groups, and members with equal opportunities to fully participate through translation & interpretation; and 6) To serve as resource for districts on BTG, CPC/PI, and maintaining our Archives.

So here is where we are, roughly. Compared to last year with corrections and such, we have to reduce spending by \$20,000 and add more Archives rent. Contributions are stable and have not increased in years at about \$65,000/year – however, expenses like rent, supplies, gas and other things have dramatically gone up partly due to the pandemic. We are not mass distributing Accents – that saves \$5,000+ if that continues. So, do we reduce attendance to PRAASA, the Regional Forum and other special conferences? Do we reduce mileage reimbursement from 0.67 to 0.55? Do we combine or have fewer service positions? Even with cuts, it will be hard to sustain essentials without an increase in contributions?

Thank you for letting me and our team be of service!

ESPAÑOL

Gracias a todos ustedes, a nuestros servidores de confianza y al Comité de Finanzas (Drew, Ada, Simon, Jenn). Las contribuciones son estables y alcanzaron la marca del 50% el 1 de julio. La Séptima Tradición en la JCA de julio costó \$134 (\$129 en efectivo y \$5 en línea). El actual informe resumido de Gastos/Ingresos muestra que los saldos actuales son: cuenta corriente (\$23.333,25), reserva prudente (\$15.001,49) y reserva prepaga para el Foro (hundimiento, \$1625,51); total \$39.960,25. El Comité de Finanzas revisó el informe de Gastos/Ingresos, nuestro borrador del Plan de Gastos para 2025 y un resumen de los principios basados en las tradiciones para hacerlo. Nuestro plan para poner en práctica el superávit desde 2021 está en marcha y, según las proyecciones, para diciembre (si la mayoría de las cosas siguen igual) estaremos aproximadamente en \$11 000 de cheques, \$1000 de amortizaciones y \$15 000 de reserva prudente = \$27 000.

Estamos planeando uno o dos talleres en línea en agosto para revisar el plan de gastos para brindar perspectiva, considerar aportes y hacer recortes para "equilibrar el presupuesto", en general, y dado que tendremos un aumento en el alquiler de los Archivos. Como escribí en April Accents, hemos puesto en acción el exceso acumulado durante la pandemia: servicios de traducción (en curso), equipos de traducción/interpretación (buenos por ahora), otras actualizaciones tecnológicas (buenos por ahora), más en la medida prudente. reserva, nuevo 'fondo de amortización' para conferencias y mayor contribución anual de la Conferencia de Servicios Generales para los costos de los delegados. Por eso hemos agregado algunos servicios esenciales para nuestra Área.

Para informar nuestras decisiones, consideramos la Séptima Tradición y los propósitos de nuestra Área. Del Manual de Servicio de AA: 1) Elegir un delegado para representar la conciencia del área en la Conferencia de Servicios Generales (GSC) anual; 2) Formar una estructura local de toma de decisiones para que los grupos puedan decidir colectivamente sobre asuntos que afectan su área; y 3) Llevar a cabo trabajos de Paso Doce que pueden no ser prácticos para que los grupos, distritos o intergrupos los realicen por sí solos (accesibilidad/correcciones, boletín de comunicación o sitio web, literatura, CPC/PI y traducción). El Libro de Material de Servicio del Área agrega (combinado, parafraseado): 4) Crear una cultura colaborativa y cohesiva en todos los niveles de servicio – para una participación plena en el proceso GSC – con unidad experimentada a través de reuniones, eventos especiales y compañerismo; 5) Facilitar la comunicación a distritos, grupos y miembros con igualdad de oportunidades para participar plenamente a través de la traducción e interpretación; y 6) Servir como recurso para los distritos sobre BTG, CPC/PI y el mantenimiento de nuestros Archivos.

Así que aquí es donde nos encontramos, aproximadamente. En comparación con el año pasado con correcciones y cosas así, tenemos que reducir el gasto en \$20,000 y agregar más alquiler de Archivos. Las contribuciones son estables y no han aumentado en años, alrededor de \$65,000 al año; sin embargo, los gastos como alquiler, suministros, gasolina y otras cosas han aumentado dramáticamente, en parte debido a la pandemia. No distribuimos Accents en masa; eso nos ahorrará más de \$5,000 si esto continúa. Entonces, ¿reducimos la asistencia a PRAASA, el Foro Regional y otras conferencias especiales? ¿Reducimos el reembolso de millas de 0,67 a 0,55? ¿Combinamos o tenemos menos puestos de servicio? Incluso con recortes, ¿será difícil sostener lo esencial sin un aumento de las contribuciones?

¡Gracias por permitirnos a mí y a nuestro equipo ser de utilidad!